

# الزعم

الجزء الثامن      اول اكتوبر (١٩١٠)      السنة الاولى

## موضوع غلاء المعيشة

موضوع يستحق البحث والتحصيل ، وداء يدعو الى اعمال الفكرة لاستئصال جراثيمه التي تمكنت من جسم الامة فبات تنخره نخرًا حتى كادت تقضي عليه

ولسنا نطرق هذا البحث كالأبحاث التي تطرقها المجلات من حين الى حين فتضرب على اوتارها على نغم واحد ، او يعمد اليها الكتاب والمشتون متى جمدت قريحتهم وأغلق عليهم إيجاد موضوع يطلقون ليراءهم فيه الغنان ، بل نطرق هذا الموضوع لانه حديث السواد الاعظم من الشعب والشاغل الاكبر للأفكار . ومن لم يقل به علناً أصبح يهدس به سراً . فان مجموع الشعب لا يشغل بالاحزاب والمضاربات ولا يهتم للتصريحات السياسية والانباء البرقية . ولكنه يصرف جل كلامه واهتمامه الى الغلاء المحدث به من كل جهة : غلاء الماء كول . غلاء المشروب . غلاء السكن ، غلاء الملابس . الخ

كل شيء غال : الحياة غالية . والموت غال . . . ! وليس ذلك من



قبيل المبالغة . فان الجمعيات الخيرية قد صارت تدفع منذ مدة لدفن الموتى  
الفقراء اضعاف ما كانت تدفع من ذي قبل

\*  
\* \*

ماذا يفيد ما ندعوه «تمدناً عصرياً» ان لم يكن وراءه الا رفاهية الاغنياء  
وبذخهم — وهم القليلون — وشقاء الفقراء وبؤسهم — وهم الكثيرون ؟  
وهل نعدُّ تمدناً او حضارة او رقيّاً تلك الحركة الآتلة الى هناء الافراد  
وعناء المجموع ؟

يتبادر الى الذهن ان رواج المعاملات وكثرة المعامل وسهولة  
المواصلات التي تقرب بين شوارع الاقطار الى غير ما جاد به العصر من  
الاكتشافات والاختراعات المسهلة ابواب الارتزاق لما كان يجب ان  
يؤدي الى محاربة الغلاء وزيادة الرخص وتوفير اسباب الهناء والسعادة في  
الطبقة الوسطى . فهل نحن حاصلون على ذلك ؟ وهل كانت النتيجة  
كذلك في اطراف المعمور ؟ قليلة هي البلدان التي فازت بهذه الامنية .  
فاننا نرى على الغالب ان كل هذه الامور الآتفة الذكر لم تجر الا رفة ذوي  
اليسار وتنعم اصحاب الدرهم ، بعد ان ساعدتهم على ابتزاز الاموال واحتكار  
ثروة العباد

من احسن محاسن الشرائع السهر على مصالح الافراد والعمل على  
الدود عن حقوقهم ومراقبتهم . وكل حكومة عاقلة عادلة تدرك واجباتها  
وتفهم انها القيمة على الرعية ... وما الطف واسمى ما كان يقول هنري  
الرابع ملك فرنسا : « اود لو تمكنت كل شعبي من ان يطبخ اللحم في كل



اسبوع ويذوق شيئاً من رغد العيش . . . »

وقد اطلعنا مؤخراً على احصاء ظهر عن نفقات المعيشة في فرنسا فآخذنا منه ان هذه النفقات ظلت تتصاعد منذ اول القرن التاسع عشر حتى سنة ١٨٨٣ وانما اخذت منذ ذاك العهد تتناقص تدريجاً . وما ذلك الا بفضل الحكومة الساهرة على كل الطبقات من رعاياها فان معدل نفقات المآكل كان في منتصف القرن الغابر ١٠٥٢ فرنكاً سنوياً فنزل في سنة ١٩٠٣ الى ٩١٥ فرنكاً . والفرق عظيم اذا قابلنا بين النفقات في بلادنا منذ خمسين سنة وبينها اليوم ورأينا الصعود الفاحش الذي طرأ عليها حتى اصبحت اضعاف اضعاف ما كانت عليه

وما رأينا صعوداً في الاحصاء المذكور عن فرنسا الا على اجار المنازل وهناك اسباب شتى لا تخفى قضت بذلك . على ان الكثيرين يسمعون الى ترخيصها حتى تسهل المعيشة من هذا القبيل ايضاً . فان شركات متعددة نهضت تشتري الاراضي وتبني فيها المساكن الملائمة لتأجيرها باثمان غاية في الاعتدال . ويا حبذا لو رأينا عندنا مثل هذه الشركات ونحن في أمس الحاجة اليها

قلنا ان نفقات المعيشة في فرنسا نقصت في نصف القرن الغابر . وان السخل قد زاد زيادة تذكر فان الماهيات ارتفعت حتى ١١١ في المئة عما كانت عليه . ومن المعروف ان الشعب الفرنسي بات الآن من اسعد الشعوب واغناها . ولا نبحت عن سبب غناه في غير ما تقدم



واذا نظرنا الى باقي البلاد نرى ان نفقات المعيشة قد ازدادت .  
ومعدل هذه الزيادة ١٥ في المئة في كل من انكلترا والمانيا والنمسا . بيد ان  
الفرق بيننا وبينهم هو انهم باتوا يهتمون ويشكلون اللجان من الاقتصاديين  
الخبيرين لمداواة هذا الداء ونحن جامدون لا نخطو خطوة في سبيل  
هذا الاصلاح الضروري تاركين للطبيعة ان تطب مرضنا هذا . فالطبقة  
الموسرة لا يهمها زيادة بضع مئات من الجنيهات على نفقاتها ، والطبقة  
المتنورة على حد قول المثل « عينها بصيرة ويدها قصيرة » .. هذا  
والشعب المسكين كاد يرزح تحت اعباء حمله الثقيل  
اما وقد ضرب الغلاء اطنابه في اكثر الانحاء ، فلننظر في الاسباب

الداعية اليه والعلاج الواقي منه

ان هذه الاسباب منها اقتصادية ومنها سياسية ومنها ادبية اما  
الاسباب الاقتصادية فهي ناجمة عن حماية التجارة التي لا يزال معمولاً بها  
في اكثر البلدان . ولا ننكر ان هذه الحماية قد تجرّ نفعا ولكنها في الغالب  
تساعد اصحاب المعامل والاراضي الواسعة دون سواهم بضرب الرسوم  
الفاحشة على الواردات الاجنبية فيصبحون ولا مزاحم لهم يتقاضون  
الاسعار الباهظة عن سلمهم واغلالهم والناس مضطرون الى قبولها . واذا  
اضفنا الى ذلك زيادة الطلب على كل الاصناف نرى ان غلاء المعيشة هو  
معلول طبيعي لهذه العلة

اما الاسباب السياسية او الادارية فهي زيادة الماهيات واجرة  
العملة . وليست هذه الزيادة مبنية على مقاسمة الارباح بين العامل وصاحب



العمل بل ناتجة عن الاعتصابات المتعددة فزاد ثمن الاشياء لزيادة اجور العمال وتقيص ساعات العمل وقد رأينا مثلاً في السنة الماضية صعود اسعار الفحم مع ان مناجمه غنية متوفرة لان إضراب الفعلة عن العمل شهوراً طويلة قد قلل المحصول

وهناك ايضاً اسباب اديية لها تأثير في الغلاء اكثر مما يظنه البعض. فانه قد سادت في عصرنا روح المساواة والتماثل في المعيشة . فابن هذه الايام يجهد نفسه وكثيراً ما يبذل ماء وجهه ليجاري جاره في الاكل والشرب والملبس والسكن وكل مظاهر الابهة والفخفة ولو كان بين روة هذا وذاك بون شاسع

وقد نزلت النساء الى هذا الميدان فكان لهن النصيب الاوفر . وغني عن البيان ما يتأتى عن هذه المنافسة من غلاء الاسعار وزيادة النفقات اما ملافاة هذه الاسباب ومداواة هذا الداء فامر منوط بالحكومات والافراد : على الحكومات ان تسعى لازالة السببين الاولين اعني الاقتصادي والسياسي وذلك برفع حماية التجارة شيئاً فشيئاً واستبدالها بحرية المبادلة المطلقة ثم بضمانة حرية العمل للعمال وسن القوانين لوقايتهم . . . وعلى الافراد نبذ هذه الاضاليل والاوهام فليست المساواة الحقيقية قائمة على بعض مظاهر خارجية بل هي مبنية على مساواة الحقوق والواجبات . وعليهم ايضاً الرجوع الى بعض البساطة القديمة ففيها هناء اكبر ورغد اكثر ونعيم اوفر . . .



## في رياض الشعر

\* يا ليل الصب متى غده ؟ \*

نشرنا ص ٢١٣ معارضة شوقي بك للقصيد المشهورة «يا ليل الصب ....» فكان لها أجل وقع بين الادباء . وجاءنا على أثر ذلك معارضات ثلاث حال دون نشرها تخصيص الجزء الماضي بموضوع « مصر وسوريا » والمعارضة الاولى من سعادة اسماعيل باشا صبري والثانية من عزتو ولي الدين يكن بك والثالثة من سعادة الامير نسيب ارسلان

١

اقرب من دنف غده	فالليل تمرّد اسوده
والتفت تحت عجاجته	بيض في الحي تؤيده
حرب عندي لمسرّها	شوق ما زلت أردده
هل من راق لصريع هوى	هل من آس يتعهده
حتى م يساوره كد	يبلي الاحشاء تجده
والى م يصارعه ألم	ان هم يقوم ويقعه
في القصر غزال تكبره	غزلان الرمل وتحسده
صفرت كفي منه ومضى	وقد امتلأت مني يده
كم صفت التبر له شركا	وقضيت الليل أنضده
واشاور (شوقي) بل ادبي	هل اقصر ام أتصيده
مولاي أعينك من ضرم	لا يرحم قلباً موقده
ادرك بحياتك من رمقي	ما بات هواك يهدده



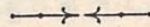
قد بان الحبُّ لذي عَيْنَيْنِ وهذا الشوق يؤكدهُ  
(شوقي) جوّد في الشعر وقلّ آمنتُ بانك اوحدهُ

اسماعيل صبري

٢

الحسنُ مكانكِ معبدهُ	واللحظُ فؤادي مغمدهُ
ياسيدي هذا حرُّ	لم يُعرفْ قبلكِ سيدهُ
الليلُ وطيفكِ يعرفهُ	ان كان فؤادكِ يحجدهُ
كم يوحى طرفكِ لي غزلاً	وانا في شعري أنشدهُ
وتساجاني الاطيّارُ هوّ	في الدوح أبيت ارددهُ
للصبح سناؤكِ ايضهُ	للّيل غرامي اسودهُ
احببتُ فلاكِ فطلقه	عندي عذبٌ ومقيدهُ
ان ضلّ حنانكِ عن قلبي	فانا بنوعي ارشدهُ
قد بات دلالكِ يخذلهُ	وجمالكِ كان يؤيدهُ
زيدي تبهًا ازددْ كلفاً	كلني ان رثّ اجددهُ
(شوقي) ان بنت يضاعفهُ	(صبري) ان جرت يؤكدهُ
خلان هما شمساً فلكِ	طرفي مع طرفكِ يرصدهُ
فصلي بالله ولو حلماً	«مضناكِ جفاه مرقدهُ»
وعديه اليوم ولو كذباً	الصبُّ يماطلهُ غدهُ

ولي الدين بكن





٣

مضناك عصاه تجلده  
هل انت بعطفك منجده  
منهوك الجسم به كمد  
احناء الاضلع موقده  
ترجيع الورق يهيجه  
ووميض البرق يسهده  
وله نفس لو ما خفقت  
احشاه لمر ترددده  
ان تهجره فعزاءك في  
دنف يتهامس عودده  
لا يسري طيفك في غلس  
قد زور نورك فرقده  
ما حال فؤادي في شغفي  
يستبكي الصغر توجده  
اذ يغدو الصدغ يصدعه  
ويروح الخلد يخذده  
ويكرّ الطرف فياسره  
فيقوم الفرع يصفده  
والصد له جرح جال  
افندي مولاي فيكل فتى  
كم فزت بمراى طلعته  
وسكرت براح شمائله  
غصن اغرتني رقتة  
والشعر صداح في وله  
أترى شكواي تؤودده  
يهوى الاغصان مفردده

نسب اسراره







اسماعيل باشا صبرى

وكيل نظارة الحقانية سابقاً

تقلّب سعادته في اسمى مناصب الحكومة المصرية فعُرف بالهمة  
والحزم واصله الرأي . وخاض ميدان الادب فكان من المجلّين ، وتسابقت  
الصحف والمجلات الى نشر مبتكرات افكاره العالية ، فأطلق عليه الادباء  
لقب « استاذ الشعراء » وهو لا يزال يحلّي « الزهور » منذ ظهورها  
بنشأت يراعه الشائقة حتى اصبحت له المكانة الكبرى عند قرائها



— الحمل والذئب والليث —

نظم عزتلو الفاضل ابراهيم بك العرب شيئاً كثيراً من الحكايات على أسنة  
الحيوانات على نسق الشاعر الفرنسي لافونتين . وقد بعث إلينا ببعض تلك  
الحكايات ننشر منها اليوم الحكاية الصغيرة الآتية :

حملٌ ابصرَ ذئباً بالفلا ورأى الشرَّ بدا من مقلة  
فاعترته رجفة من خوفه وتمشى حائراً في خبلة  
فاحتفى بالليث كي يحفظه ورأى في الليث اقصى أماله  
فأتاه الختف من مأمله واتقضى ما يرتجى من أجله  
رب من ترجوبه دفع الأذى عنك يأتيك الأذى من قبله

العرب

## تمدن المرأة المصرية

في ٢٣ يوليو (تموز) أقيمت حفلة شائعة في حديقة الازبكية بمصر اكراماً  
لعيد الدستور العثماني . وقد مثل فريق من الادباء رواية « ابطال الحرية » وفي  
ختام الحفلة تلت حضرة الآنسة الادبية هدى كيورك « تحية العلم » بنطق فصيح .  
فأعجب بها كل الحاضرين وقد أرسلت إلينا المقالة الآتية فدلّت على براعتها في  
فن الانشاء كما كانت قد دلّت على مهارتها في فن الالقاء . وانا ثبتت مقالاتها  
بمزيد السرور طالين من فتياتنا ونسائنا ان يطرقن هذه المواضيع الاجتماعية لما  
يترتب على بث هذه الافكار من المنافع الجمة

من زمن ليس ببعيد كنا نسمع الرجل المتعلم يئن ويبعث من صدره  
التنهيدات لحالة الجهل المستولية على المرأة . وقد بقي مدة آسفاً متحسراً



لعدم وجود أنثى تعادله في المعارف ، وتماثله في الافكار ، لترفع قدر بنات جنسها وتبين تأثيرها اديباً في الهيئة الاجتماعية ، نافية ما نسب اليها من ضعف المدارك وجهل الواجبات . وقد دامت هذه الحالة المحزنة مدة طويلة دون ان يُسمع صوت يبشر بطريقة تربية حديثة تبدد ظلام الجهل المتلبّد ، وتقشع غيومه الكشيفة الى ايامنا هذه حيث لاح لنا نور العلم من خلال المدارس التي شيّدت في كل الانحاء وصارت المخرّجات منها تعدّ بالالوف والمئات . غير ان الرجل الذي كان يئن بالامس من جهل المرأة وضعف ادراكها ، اصبح اليوم يتحسر على تقدمها ومعارفها . وننّي لوبقيت على الجهل التام بدلاً من ان تذوق العلم غير الصحيح الناشئ عن التربية العصرية المقتبسة من قشور التمدن الغربي الحديث . فلنبحث الآن عن الحقيقة لنرى ما هي الخطّة التي اتخذناها لترتقي في التمدن ونكتسب ثمار العلم

يلوح لي بان اول شيء عرفناه نحن معشر النساء من انواع التمدن هي آفاته واوهها « المودة » . فقد تبعناها وبذلنا جهدنا في تميم شروطها منشلات بنساء الغرب ، وواضعات كل ارادتنا في قبضة ايديهن لتدرننا كيفما شئن وشاءت اذواقهن . فكم من جاهلة مناعت نفسها سعيدة وترنّت وهماً لعدم تأخرها في شيء ، عن مماثلة الفرييات ولكن فيما يتعلق بالمودة فقط . وكم من اخت لها اذدرت بنصائح العقلاء والمسنين واستهزأت بشخصهم اذ لم تجد عليهم رداءً مطابقاً للمودة . فتتكرهم ان كانوا اهلها ويحجدهم ان كانوا محسنين اليها ، وكل هذا عملاً بامر المودة .... ولوان



هذه الآفة بقيت عند ارباب الثروة واليسار لهان امرها وقل ضررها، غير انها تخطت كل الحدود ودخلت حتى بيوت المسكنة والفقر فأرأينا الرجل الذي يصل ليله بنهاره في الكدح والجذل يقوم باود معاشه ، اصبح اليوم مضطراً مجبوراً الى ان يكرس ما يربحه ثمن رداء تنتظره ابنته هدية باردة ، وهي جالسة على منصة حكمها ودلالها ، لانها تبعت المودة هي ايضاً فلا ترتضي بحالة والديها ولا تكتفي بما لديهم من وسائل المعيشة . استنزفوا عرق جبينهم لتربيتها في المدارس الكبرى طمعاً في تعليمها الواجب لتكون فخرهم في حياتهم فكانت النتيجة آيلة الى خرابهم . فقد خبت آمالهم ولم تكتسب سوى المودة والتقليد

نفختها روح الكبرياء وملكها حب التشبه بالكبراء ، فظنت نفسها ارفع قدراً من والديها فأتتهم آمرة متحكمة . واذ لم يتموا رغائبها ويحيوا مطالبها خشنت اخلاقها ، ووقعت الاضطراب والكدر في المنزل غاضبة على هذا مستهزئة بذاك الى ان يستملك الحزن قلبها فتضيع الشجاعة وتقطع الرجاء وتقول لليأس مرحباً

مثل هذه الاعمال جعلتنا سخرية عند العقلاء وحملتهم على الاعتقاد باننا سبب عنائهم وشقائهم وقاطعات سلك تقدمهم

اطلقوا علينا هذا الحكم ونحن في القسم الاول من حياتنا واما الحكم الثاني فيكون نتيجة الحكم الاول . فاذا دخلت احدانا ميدان الحياة وحصلت القليل من الثروة نراها مائلت صاحبات الالوف والملايين في لبسها وبذخها . فاشتغلت في زينتها ولهوها . وتخلت عن



ادارة بيتها . والقت كل هذه المهمات على عاتق الخدم لتحرص على راحتها وتفرغ لسرورها . وإذا ارادت ان تولي سياسة منزلها بعض الاهتمام نراها تسيء التصرف لانها لم تتعلم اصول التدبير والادارة العائلية بل كانت في شاغل عنها في تدبير زينتها والتفنن في زيناها

واذا رزقها الباري مولوداً لتحميمه بعنايتها وتحرص عليه ساهرة على مستقبله ، تربي به الى المراضع فيشب على ايدي المربيات دون ان تسمعه كلمة نصيح او تأديب . وربما دفعها حب الذات والملاذات الى تأخيرها عن المدرسة اذا كانت مالىتها لا تقوى على اسرافها ونفقات ابنها ، فتكون قد ضحت مستقبله على مذبح جهلها وحب ذاتها . وهكذا تنفق مالها وتلف آدابها وتحط من قدرها وتضيع مستقبل عمرها وهي تجري وراء المودة والتقليد . ومع هذا كله لا تريد ان تفتح اذنها لغير كلمات الثناء والاطراء . والويل لمن يقول امامها ان النساء سبب الشقاء . . .

هذه هي حاله اكثرنا في هذا العصر وهذه هي ثمرات علمنا وتمدننا أمثل هذا الاستعداد وعلى هذا المنوال نهياً لتربية الاحداث ، وارضاع الناشئة من ابن المبادي ما صفي وراق ، لنحفظها من ادران الفساد ونبت فيها روح المروءة وعزة النفس والغيرة على الوطن ، فاننا اذا لم نطرح هذه الترهات والسفاسف الى قعر البحار فنسعى الى الحاجيات قبل الكماليات ونعمل على حفظ كيان الحياة قبل تزيينها ، فلا يمكننا ان نقوم ب مهمتنا في هذه الحياة بل نعيش تعيمات ونسبب تعاسة غيرنا . وعليه فلا يصح ان نتعلم التطريز ونترك الخياطة ، وان نهتم بالموسيقى ونهمل تدبير



المنزل ، وان نعتي بالرقص قبل تربية الاولاد ، وان نبرع في التصوير ولا ندري مشاركة الرجال في تذليل مصاعب الحياة ، وان نقرأ الروايات الخيالية قبل التواريخ

نحن لم نتشبه بالغربية سوى بمادة واحدة عرضية وذات نتائج مضرة لان اختنا الغربية اذا تبعت المودة تكون عرفت قبل ذلك كل ما يجب معرفته فلا يُخشى عليها والحالة هذه من التهور في دركات الهلاك . فلماذا نحن لا نمثلها في معارفها كما نسعى لمثلها في ازيائها . لماذا لا نأخذ عنها مثلاً نشاطها وجدها وتعلقها بلغتها وحسن عاداتها ؟ هل رأينا قط فتاة غربية اتقنت لغةً اجنبية قبل لغتها ؟ أما نحن الشرقيات فقد اصبحت عندنا عادة مألوفاً بل قاعدة مكتوبة ان نتقن أية لغة كانت اجنبية ولا نعلق ادنى اهمية على لغتنا . ولماذا ؟ لان للمودة دخلاً ايضاً في هذا الباب . فقد رأينا فلانة عملت هكذا فتبعناها وتوهمنا ان اللغة الافرنسية او الانكليزية ارق والطف من العربية ... فما هذا الجهل وما هذه الاوهام . فلا كانت ايام ادت بنا الى هذه الحالة ومكنت الغربية من ان تسخر بنا وتستخف بعقلنا ، فهي بتمسكها بلغتها وارتقاء معارفها جعلتنا نحتاج اليها ونخشى ان تنتهي باستعبادنا ونحن لم نزل غافلات غير عارفات انه باحياء لغتنا نحيا وباعتبارنا اصلنا نُعتبر ... لننظر الى الرجال نر على أية حالة من الرقي والتقدم هم فكل يوم نسمع بعالم كبير منهم ومصلح مفكر بينهم يسير وتتبعه الالوف سعيّاً وراء الاصلاح هذا ونحن متقاعدات متكاسلات مع اننا لو احببنا فينا روح الحمية واقبلنا بنشاط على طلب المعارف لما قصرنا عن اخواننا



الرجال في إعداد ما يقوم عليه الترقى والعمران . فلنشمر اذاً عن ساعد  
الجد والهمة لنكتسب علماً واستفادةً كلما زادت في عمرنا ساعة فنعمد  
للوطن رجالاً يؤيدون اعمالنا ونبين للعصور الحاضرة والآتية كيف تسير  
المرأة مع الرجل فتدركه

هدى اسكندر كبورك



## المال والجمال

كل ما يُحِبُّ ويُعْبَدُ ، يُحْمَلُ فِيهِمَلٌ إِلَّا الْمَالُ وَالْجَمَالُ ..  
بالاصفر الوهاج تمهدت سبل العمران وقامت المشاريع العظام ،  
وطالما كان صلة العقد بين الدارين  
وجاء في حديث الاقدمين ان ربة الفجر تزوجت طيشون لجماله  
وزفس منحه الخلود . الواحد ربُّ ثان ، والآخرة صفةٌ من صفات الرحمن  
أقنومان في جوهر واحد وللناس في عبادتهما مذاهب  
بين الملكة تطل من الاعالي ، بتسم لها الخليفة معجبة بمنظرها الفتان  
صوادح الطير تحيها بالتغريد وبنو الانسان بالتمجيد  
تبرغ الشمس فاللجين يذوب على فروع المشرق ، وقبيل الغروب  
تنزل الشمس خيوطاً من عسجد  
فكانها تغازل الطبيعة بغمزات ساحرات ، مودعة فيها روح الحياة  
من ثم يسفر القمر مستنيراً بنور ملكة النور ، وقد جمع بين بعض  
صفات الاقنومين ، فكان زينة العالمين في سكونة الليل الهادي



وهناك من قطب الى قطب ، ومحيط فمحيط ، تسير النجوم وتدور  
مشعشةً بانوارها الذهبية ، حيث الأفق يبدو :

« بساط زمردٍ نُثرت عليه دنانير تخالطها دراهم »

وما أبدع المذنبات حين تفيض بسيل من نضار !  
تشرق الشمس وتغيب ومثلها القمر والنجوم وكلٌّ يمثل الجواهر الفرد  
باشرف التشابه ، فخبذا المنوال

وما ادراك ما الجواهر الفرد ؟ هوربة الجمال ؛ الالهة الغنى والثروة !

\*  
\* \*

وماذا نرى ! أعجد ابن الانسان ؟ علام تطاولت الاعناق وحدقت  
الاحداق ؟ ما هذا الموكب السامي الانور ؟

هذا موكب حملة العرش ! وما عرش بلقيس ...

وهو السدة العظمى ، مرصعة بالدر والجواهر . فسناؤها يأخذ بالابصار !

وها قد نصبوا العرش ! ولئن نصبوه ؟

للملكة النور ، ملكة اللجين والمسجد

ومن هي تلك

هي ربة الجمال ، الالهة الغنى والثروة !

\*  
\* \*

اي سكان المدينة ! الابواق الابواق !

فاستمي يا سماء ، وانصتي ايتها البرية الصامته ...

الملكة هابطة على عرشها المجيد . كأنها وحيٌ منزل من روح الله الجميلة



فينوس تتجلى في سحابتها الذهبية ، محفوفة بالآلهة الهواء ، فهي  
ننته الآلهة

ابولون ومينيرفا في ركبها ، جويتيريرنو اليها شففاً من اعلى قم  
جبال ايذا

فأنته الفلاسفة وسالبة عقول الحكماء تنجلي بمظاهر جبروتها  
مخرسة البلاء ، ومنطقة الخرساء تنسم اريكة ملكوتها  
فلا سلطان فوق سلطانها ، وامام عرشها تخضع القوات  
كنوز ابن داود تحت سلطتها ، ومفاتيح الجنان في يدها  
فالملوك في اعتبارها ، والعظماء على ابوابها يسترحمون ويستعطفون  
تفعل ما تريد ، فتعز وتذل ولاجلها قام تنازع البقاء  
تصلي نيران الحروب ، فتسير القلاع في البحار ، والجبال في القفار ،  
والقصور في الهواء

تنزرو فتقهر ، وتبرم الصالح كيف تشاء  
نشاهد بها فتاة الدهر فلا تشيب ، مالكة نواصي الزمان وقائدة اعنة  
العصور من جيل الى جيل  
ومن هي تلك ؟

هي ربة الجمال ، الآلهة الغنى والثروة !

\*  
\* \*

هي الالف والياء ، سلطنة الايات والمعجزات ، كانت وحدها  
العامل الاكبر على اظهار مواهب البشر



فاقيموا لها الاعياد ، واشعلوا الشموع حول كنوزها ، واوقدوا المباخر  
قدموا القرايين على مذابح اقدامها ، وارفعوا الاصوات بالصلوات  
فالحياة منها ولها ، وبها نسعد ونشقى  
سبحوها بصنوج الهتاف وآلات الطرب ، قدسوا اسمها وخبروا  
بكل عجائبها

فالارض والسما بذكرها تحدثان !

ومن هي تلك ؟

هي ربة الجمال ، الالهة الفنى والثروة وغاية متمنيات بني الانسان

فالسلاام لك يا لذة الانام ومحبوبة الارباب

السلاام لك يا حياة النفوس ومعبودة القلوب

السلاام لك والمجد ايتها الملكة الجميلة والغنية ...

( انطاكية ) سمعان بطرس الدير فاني



الخریف ( ١ )

ظهرت سحابة في كبد القبة الزرقاء ، وابتلّ جناح الهواء ، واغرورقت  
مقلة السماء ، فوقعت على الارض بعض نقط ماء ... تركت السنونو الديار  
مهاجرة الى اقطار شاسعة ، وهبّ نسيم بارد فألوى سنابل الحقل واخنى  
غصون الاشجار الباسقة . عري وجه الارض من ديبها وصارت الدنيا كهلة  
وقد ولت ايام شبابها فقلنا : « ها الخريف قد اقبل والصيف قد أدبر ... »



عبس وجه الطبيعة ، واكفهرت طلعة السماء فاستحالت زرقتها  
سواداً ، واتشحت بثوب الغيوم الكالح حداداً ، وجادت المزنُ حزناً بدمعها  
الصافي ، فبرد بعض ما فيها من الحرّ والحركة ، فسالت في ما قي الارض  
حرماً اسفاً ووجدت على هجر شبابها

اصفر العشب الاخضر من لوعة هذا الفراق ، وبكت الشجر  
قتسافت منها الاوراق ، واصبحت تلطم جذعها بفصوصها الجرداء ، وحيث  
كنت تسمع تغريد الطيور الشجي الرخيم ، لا تسمع الآن إلا حفيفاً رائئاً  
اشبه بزفرات المهجور الحزين . اذ ان ريح الشمال قد هبت وكان لهبوبها  
في الغاب صدى نوح وعويل ، واخذت تتلاعب بالاوراق الذابلة المتناثرة  
كتلاعب الرزايا بالانام

وكان الطيور قد أنفت هذا المشهد ، فأخذت تشق الفضاء ولسان  
حالتها يقول : « نحن رسل الزهو والزهر ، ووفود الصفاء والبشر ... لا  
نألف الا رياض الخضرة والحداثق النضرة ، والا تحوّل تغريدنا الى  
نوح ورناء ، واصبح اشبه بنقيق البوم والغربان . فنعود متى عاد الربيع .. »  
اما تأثير هذا الفصل في النفوس فشديد . وليس باقل من تأثيره في  
الطبيعة . فيشعر الانسان باتقباض يستولي على قواده ، ويسمع في داخل  
صدره صوتاً ينذره بقرب فصل الشتاء فصل الشيخوخة ، فيتساءل حزينا :  
« وهل ارى فصل الربيع ثانية ؟ هل ارى الاشجار تخضر والاطيار  
نود ... » فيستسلم لهذه الافكار التي تغذي النفوس بغذاء الحقيقة ،  
وزوي القلوب التي حرقها الظمأ الى المجهول . ويا نعم ما قال الشاعر :



إنَّ فصل الخريف وافي الينا يتهادى في حلية كالعروس  
غيره كان للعيون ربيعاً وهو ما بيننا ربيعُ النفوس  
ومن امن النظر في حياة الانسان يراها كفصول السنة :  
فصل ربيع مزهر مشر ، يطيب فيه الهواء ويروق اديم السماء .  
تشرق شمس الهناء ، والاقبال فتبدد غياهب الكروب ، ويسطع على  
الافق بدر السعادة والامال ، فيضيء ظلمة القلوب ، فتفتتح ازهار  
الصفاء ، وتنضج اثمار الرجاء ...  
وفصل شتاء محزن تتلبد غيوم الشدائد في سماء مظلمة نائمة ؛ فتمطر  
ثلجاً تجمد له حركة القلوب الخافقة ، وتسيل دموع العين الحارة . تعصف  
رياح الجزع فتتلاعب باوراق الآمال الذابلة ، وتقصف رعود المصائب  
فترمي القلب البشري بصاعقة اليأس القاتلة  
تلك هي حياة الانسان : عسر ويسر ، راحة وشقاء ، شدة ورخاء ،  
ورد وشوك ، طلوع ونزول ، شروق وافول ، حلاوة العسل ومرارة  
الحنظل ، ابتسامة ثغر ونقطة دمع ، ابتهاج الربيع وكآبة الخريف

## الكلمات الاجنبية والعامية

﴿ في اللغة العربية ﴾

نشرنا في الجزء الرابع من الزهور ص ١٣٧ وفي العدد الخامس ص ٢١٥  
الكلمات العربية التي باشر « نادي دار العلوم » وضعها لبعض الكلمات الاجنبية  
او العامية وأبدينا ما عنّا من الملاحظات بشأن هذه الاوضاع . واقترحنا



حينذاك على أعضاء النادي ان يفسحوا المجال لسائر ادباء الاقطار العربية حتى ينسئ لهم مشاركتهم في الرأي تعميماً للفائدة . وجعلنا مجلة الزهور المنتشرة في البلاد العربية واسطة لمبادلة الآراء في هذا الموضوع . فتناقلت الصحف والمجلات بحثنا هذا وذيلته بما عرض لها من الملاحظات . وقد جاءنا من أحد مراسلينا في بغداد كلامٌ بهذا الشأن نعرضه على أعضاء نادي دار العلوم . وقد عرف القراء هذا الكاتب من مقالاته الشائقة « النهضة الادبية في العراق » ص ١٨٥ التي كان لها وقع عظيم في بلاد العرب . قال :

تلقى العلماء في بغداد احسن التلقي ما اخذه نادي دار العلوم على نفسه من تتبع الالفاظ الاعجمية والعامية لوضع مقابل او مرادف لها في العربية واول شيء يعن لنا في هذا الصدد انه يحسن باعضاء النادي ان يشاركوا سائر اهل الديار العربية في هذا العمل الخطير ليكون الجميع يداً واحدة في استحسان الموضوعات الحديثة أو دفعها والا وقع النزاع وانتفى الانتفاع ثم لا بد من ان تفسر الكلمة الافرنجية او العامية قبل ان يوضع لها مرادف في العربية . بل ويحسن ان يكتب مرادفها بالافرنجية ، واذا كانت افرنجية ان تُكتب بحرف تلك اللغة ليُتدى اليها . والا فقد تكون اللفظة شائعة في ديار مصر ومجھولة في ما سواها . كما هو الامر في الحروف الآتية : « استمارة ، وبلوك نوت ، وجول ، وترسينة وغيرها » فاننا لم نفهم المطلوب منها

واما ( انفييتاترو ) فان وجوده وجوداً طبيعياً في البلاد الصخرية أو الجبلية من بلاد اليمن والحجاز وديار مضر وريبعة وبكر مما حدا العرب الى وضع حرفٍ يؤدي معناه . وقد سموه « جديرة » واللفظة الى اليوم معروفة



في بلاد اليمن وديار مَضَر والجزائر هذا فضلاً عن ان اللفظة فصيحة في هذا المعنى فقد جاء في الصحاح « ويقال للحظيرة من صَخَرٍ . جديرة » ولا يمكنهم ان يعرفوها يومئذ احسن من هذا التعريف . ومن مادة ج در اشتقوا الجدير وهو مكان قد بُني حواليه جدار (الصحاح) والجدار هو الحائط . وكل درج من درج هذا الميدان المدرج عبارة عن جدار لما قبله (بوية) المشهور في معنى البوية ما يقابله بالفرنسية cirage وهو بالعربية « الأدلم » وقد استعملوا ايضاً في هذا المعنى الفارسية « الأرندج » واما اذا ارادوا به ما تدهن به الحيطان وغيرها من آنية واوعية فهو في الاول والثاني : الدهان ويقابله بالفرنسية vernis, badigeon

( خارطة ) لم ترد الخريطة بمعنى الخارطة لهذا المخطط الارضي . الا ان يكون ذلك من باب المعرب الحديث . وانما قالوا فيها « تخطيط الارض . اورسم الارض او مَصَوِّر الارض . » ومن ذلك عناوين بعض الكتب في الجغرافية مع رسومها . الا ان الخريطة قد وردت بمعنى chartre أو portefeuille في كلام المولدين

( طابور ) ليست هذه الكلمة محرفة عن العربية « تابور » وانما هذه هي نفس التركية طابور فخر فيها المحدثون بصورة تابور ، والتركبة من اصل بولوني فالكلمة اذا لم تدخل في لسان آل عثمان الا بعد سنة ١٥٦١ واما في كتب العرب فلم ترد « تابور » الا بعد شيوع اللفظة التركية بين العثمانيين والذي استزل اهل النادي ليقول بعربية اللفظة وجودها في تاج العروس بلا تنبيه على عجمتها . بيد ان صاحب التاج كثيراً ما يغفل عن



اصل اللفظة . والّا فسائر امهات اللغة ودواوينها القديمة لا تذكرها  
(دوسيه) المستعمل في العراق في هذا المعنى « الاضبارة » وقد  
جاء بهذا المعنى في كتب العرب . واما « ملف » فلا تؤدي هذا المؤدى  
الأي بعض تكلف

هذا ما بدا لنا وهو فوق كل علم عليم

( بغداد ) سانسنا

## سبحان حاله آداب العرب

﴿ في عصر الجاهلية وعلى عهد الخلفاء ﴾

اقترحنا على الادباء في الجزء الاول من « الزهور » كتابة نبذة عن « الوسائل  
الواجب اتخاذها لترقية اللغة العربية » بعد ايراد لمحة وجيزة فيما كانت عليه ايام  
الجاهلية وعلى عهد الخلفاء . فاستحسن الموضوع كثيرون ، ولكن الذين حاولوا  
الكتابة فيه كانوا قليلين ، لانه يقتضي بحثاً وتدقيقاً عظيمين . وكان المجلي في هذا  
البدان حضرة الباحث المدقق عيسى افندي اسكندر المعلوم ، فأفاد فيما كتب ،  
وأجاد فيما اقترح ، وها أننا ننشر اليوم مقدمته عما كانت عليه آداب العرب في  
عصر الجاهلية وعلى عهد الخلفاء مرجئين القسم الثاني ، وهو ما يجب اتخاذه من  
الوسائل لترقية تلك الآداب الى العدد الآتي :

العرب من القبائل السامية التي انتشرت في شبه الجزيرة المنتسبة  
اليهم ، وقد بقوا سحابة عصور طويلة بلا كتابة فحفظت آثارهم باشعارهم  
وروايتهم ، وعرفوا بفرعين عظيمين البائد والباقي : فالقبائل البائدة طمست  
آثارها كمعاد وثمود وطسم وجديس ممن اقاموا في عمان والبحرين واليمامة



واشتهر منهم لقمان الحكيم صاحب الامثال التي يقال ان اصلها من الشعر  
المقفى ولغتها حميرية . والقبائل الباقية هي بنو قحطان وبنو عدنان ويعرفون  
بالعرب العاربة وكانت كتابتهم الحميرية او القلم المسند القديم انتشرت في  
اليمن فكانت لغة القبائل البادية وعرفت بلغة قحطان وقد وجدت آثارها  
في جبل الصفا في حوران وفي مأرب ( اليمن ) وحروفها منفصلة ولما اعتمد  
الاسلام على لغة قريش العدنانية تغلبت على اللغات الاخرى وأماتها .  
واللغات السبع المشهورة بالفصاحة في العرب العرباء هي : لغة قريش  
وهذيل وهوازن واليمن وطى وثقيف وبنو تميم . ومن القلم الحميري اشتق  
الكوفي ثم النسخي وفروعه الى عهدنا

وكانت نهضة العرب قبل الاسلام بنحو قرن اي في اثناء القرن  
السادس للميلاد ولقد رقام احتكاكهم بالحبشة والفرس والروم من مناوئهم  
وكان الشعر في اول أمره عندهم مقاطيع وارجازاً فقصدّه المهمل ،  
وأول من اطلال الرجز وقصدّه الاغلب العجلى بزمن النبي ( صلعم ) ثم  
العجاج . وسئل ابو عمرو بن العلاء : هل كانت العرب تطيل ؟ فقال نعم  
ليسمع عنها . قيل وهل كانت توجز ؟ فقال نعم ليحفظ عنها . . . ومن  
اقدم اشعارهم احتضار جدهم يعرب بن قحطان ، ومنظومات الحارث بن  
مضااض الاصغر الجرهمي وشداد بن عاد ، وعاد بن عوض وثمود بن عابر  
وزرقاء اليمامة وربيعة بن نزار والزباء وعامر بن حليس والمرقس الاصفر الى  
أن نبغ اصحاب المعلقة والمحمرات والمنتقيات والمذهبات والمراثي والمشوبات  
والملاحمات فكانت المعلقة من الطبقة الاولى وما يليها من الثانية الخ



وكان شعرهم في الجاهلية طبيعياً ، وصفوا فيه الظواهر الجوية ،  
ومحاسن الاخلاق والعادات ، ومنهم من احب الروية ومنهم من فضل  
البداهة ، وكان مذهبهم الشعري صحيحاً يتجنبون فيه السرقة والكذب .  
وقال الاصمعي في الاغانى : ان موضع شعراء الجاهلية واحد من البلاغة  
الأنه غلب على ذي القروح ( امرئ القيس ) التجميل بالمعاني وبديع  
الوصف ، وعلى النابغة الاسترسال في البراعة ، وعلى زهير العناية بتقويم  
الالفاظ . وانفرد من هم دون طبقتهم باشياء مثل ابي ذؤاد بوصف الخيل ،  
وعلقمة بوصف الوحش ، وأوس بن حجر بوصف الحمر ، الى غير ذلك مما  
اكثر من امثله في كتابي ( الطرف الادبية في تاريخ اللغة العربية )

ومن خطبائهم المشهورين عبد شمس الملقب بسبا بن يشجب بن  
يعرب بن قحطان ، وقس بن ساعدة الايادي اسقف نجران ، وسحبان  
واثل الباهلي ، وكعب بن لؤي بن غالب ، وعامر بن الظرب العدواني ،  
واكثم بن صيفي وعبد المطلب بن هاشم جد النبي ( صلعم ) وغيرهم

وعقدوا لهم اسواقاً لتناشد الاشعار والقاء الخطب والمباحثة والمجادلة  
اهمها سوق عكاظ . ولم يعرفوا من العلوم الا تنقاً من النجاسة ومن التاريخ  
ولا سيما الانساب ، ونبغ بينهم تراجمة عرفوا اللغات الاعجمية مثل زيد بن  
حماد المنتهي نسبه الى زيد مناة الذي تقرب من الاكاسرة واقطعوه قطائع  
وولده عدي بن زيد وغيرهما

ثم صارت الخلافة الاسلامية الى الخلفاء الراشدين منهم فنبغ رأسهم  
النبي بالخطابة والقول الفصل وهكذا اخلافه وصحابته وعرفت الكتابة في



هذا العهد ، وتحضرت العرب وكان الشعر على منوال الجاهلي ولكنه أدخلت فيه صناعة المديح والالفاظ الدينية فنبت فيه الشعراء المخضرمون كعبدالله ابن رواحة ومالك بن نويرة والعباس بن مرداس وكعب بن زهير وحسان ابن ثابت الانصاري والخنساء ، ثم الشعراء المسلمون مثل عمرو بن معدي كرب الزبيدي والنمر بن تولب التغلبي وأبي ذؤيب الهذلي والناطقة الجعدي وغيرهم . وكان للخلفاء اشعار وتواقيع وخطب ورسائل بليغة ، ووضع ابو الاسود الدؤلي علم النحو باشارة الامام علي بن ابي طالب الى غير ذلك ثم جاءت الخلافة الاموية فوضعت النقط والحركات . وكان الشعر عليه مسحة من صبغة الجاهلية ولكنه مال الى الحضارة والتبسط بالمديح والاطراء فنبت فيه القطامي النصراني وعبيد الراعي وذو الرمة والكميت بن زيد وابن خماعة ويلي الاخيلية واشهرهم ثلاثة الفرزدق وجرير والاخلط النصراني . واشتهر من خطبائهم اياس بن معاوية وزيد ابن ابيه وابن القرية الهلالي وخالد بن صفوان التميمي ونحوهم

اما الكتابة فقد حوّلت في هذا العصر الى العربية في الدواوين ، بعد ان كانت بالاعجمية في الشام ومصر والعراق . وكبير كتّاب هذا العصر عبد الحميد كاتب مروان الجعدي واليه ينسب وضع آداب هذا الفن . وكان للخلفاء من الحكم والاقوال الماثورة ما يأخذ بمجامع القلوب بلاغة واشتهر عندهم علم الانساب ، ومن اكبر رواةهم حماد الطائي . وعرف الغناء عن الفرس . والفقه والطب وبنيت المستشفيات وعربت المصنفات الاعجمية من طبية وكياوية الى غير ذلك



اما العصر الذهبي للعربية فهو عصر العباسيين من سنة ٧٥٠ م — ١٢٥٨ م وقد قسمته في كتابي (الطرف الادبية) الى نهضتين نهضة الشرق ونهضة المغرب . فازهرت في المشرق بغداد والبصرة وبخارى ودمشق والقاهرة والاسكندرية بالعلوم والآداب واشتهر خلفاؤه بمعاзде العلم ولا سيما هرون الرشيد وولده المأمون ، حتى قال بعض المستشرقين : ان هرون كان يستصحب في سفراته مائة عالم . ولقب أوغسطس اللغة العربية حتى لقد اهدى القيصر نيقيفور الى الرشيد كتباً كثيرة عربية . ولما كتب المأمون المعاهدة بينه وبين ميخائيل الثالث امبراطور القسطنطينية على اراحرب المشهورة بينهما كان من جملة شروطها أن يرسل اليه الكتب النادرة الثمينة فارسلها وعربت . وكان في بغداد « ديوان الترجمة » للتعريب و« بيت الحكمة » للمطالعة . وكان العلماء يتسابقون الى خدمة الخلفاء ويرحلون في طلب العلم وقراءة الكتب على مؤلفيها أو طلبتهم ويأخذون إجازات بما اتقنوه منها . وأزهرت في المغرب قرطبة واشبيلية وغرناطة وبلنسية وصقلية وفاس ومراكش والقيروان ولا سيما بمعاзде الخلفاء اخصهم عبد الرحمن الناصر وابنه الحكم المستنصر . وكانوا ينافسون المشرق بترقية المعارف حتى ان الحكم الثاني الاندلسي اشتهر باستنساخ الكتب ، فأرسل ألف دينار الى ابي الفرج الاصبهاني ثمن اول نسخة من الاغانى ، ليظهره في الاندلس قبل ظهوره في المشرق فقرى فيها قبله . وقد حمّله مؤلفه الى سيف الدولة بن حمدان فلم يعطه اكثر من ألف دينار فاستنصرها صاحب بن عباد لانه كان يكبر الكتاب .



وهكذا تبارت الدولتان الشرقية والغربية بتعريب الكتب العلمية وتعزير المسكاتب وتشيد المدارس وتقريب العلماء والمترجمين والشعراء . وكان معظم الاطباء المعربين في المشرق من النساطرة المسيحيين وفي الاندلس من الاسرائيليين . وكانت المدرسة المستنصرية في بغداد وكلية قرطبة والقيروان مباءة للعلماء

فوضع في المشرق فنّ العروض والقوافي ، وضعه الخليل بن احمد الفراهيدي . واشتهر سيديويه بالنحو والاصمعي بالرواية واسحق الموصلي وولده ابراهيم بالغناء وابونؤاس وابوالعتاهية والمعرّي وديك الجن بالشعر . واشهر شعراء هذا العصر ثلاثة المتنبّي ، وابوتمام والبحتري كما فصل ذلك ابن الاثير في مثله السائر

ووضع في المغرب فنّ الموشحات المنسوب الى مقدم بن معافر الغريري واخذ عنه ابن عبد ربه صاحب العقد الفريد وغيره فاشتهر من شعراء المغرب ابن خفاجة وابن هانيء وابن حمديس وابن سهل وابن عمار وابن وهبون وابن صارة وابن رضوان وحفصة بنت حمدون والرميكية وابنتها بثينة وابن باجة وابن بقي وابن زهر وغيرهم

وعلى الجملة فقد كان الاندلسيون نحو ثمانية قرون اساتذة للاوربيين ، ونبع من ادباء ملوكهم المعتضد بالله العبادي وولده المعتمد وغيرهما ولهم شعراء رائق

ومن مشاهير كتاب المغرب ابن عبد البر وابن الابار وابن رشيق وابن زيدون وابن زمرك وابن ابي رندة الطرطوشي وعائشة بنت احمد



واسماء العامرية والشلبية وغيرهم

ومن فلاسفة الشرقيين ابن سينا ، والفارابي والرازي ومن الغربيين  
ابن رشد وابن الطفيل وغيرهما من كبار الاطباء والعلماء ممن لا محل لاستيفاء  
تراجمهم الآن

ولقد نالت العربية في عصر الدولتين الشرقية والغربية مجدها وامتدت  
آدابها مع غزوات أهلها في القارات الثلاث آسيا وافريقية واوربا ، ومعظم  
اوربا التي بسط العرب عليها جناح سطوتهم اسبانيا وصقلية واطاليا الجنوبية  
واقتبس الاوريون عن العرب العلوم مثل البابا سيلدسترس الثاني  
(جيربرت) وفريدريك الثاني امبراطور المانيا والبرت الكبير وغيرهم  
ولقد سمي هذا العصر بالعباسي تغليباً مع ان دولاً كثيرة نشأت في  
اثنائه مثل دولة بني حمدان في حلب ، وبني بويه في فارس ، وبني ساسان  
في ما وراء النهر ، والفاطمية في مصر ، والاموية في الاندلس . وقامت في  
تلك الاثناء الدولة السلجوقية فشيدت المدرسة النظامية في بغداد ، واقامت  
المستشفيات والمراصد . وشيد الفاطميون بمصر دار الحكمة للعلوم ومكتبة  
كبيرة . ثم جاءت الدولة الايوبية على عقب الفاطمية فشيدت المدارس في  
بغداد وحلب والمستشفيات في مصر والمراصد في دمشق وغيرها وكانت  
رغبات الشعب في العلم ومساعدات الحكومة هي الباعث الاكبر على النجاح  
ثم غلبت الامة العربية على الملك في القرون المتأخرة فكثرت غزوات  
الصليبيين والترك والتتر حتى تأخرت لغتهم بمزاجمة لغة الفاتحين لها وذلك  
من سنة ١٢٥٨ م الى اوائل القرن التاسع عشر . ومع ذلك فقد نبغ في هذا



العصر المتأخر شعراء من أشهرهم ابن العفيف التلمساني وصفي الدين الحلي وابن الوردي وابن نباتة وابن النحاس وابن معتوق والناقلي والشيخ أحمد البربري ومن المسيحيين المطران سليمان الغزي والمطران جرمانوس فرحات والخوري نقولا الصائغ وغيرهم

ومن الكتاب ابن خلدون المغربي وابن جزى الفرناطي . ومن المؤلفين كثير لا محل لاستيفاءهم وحسبنا ان نشير اليهم في العلوم اللسانية ابن مالك الاندلسي صاحب الالفية وابن عقيل والاشموني شارحاها والصبان محشياً . وفي العلوم البيانية واللغوية جلال الدين السيوطي الذي ألف في جميع الفنون العربية ، والخفاجي صاحب طراز المجالس وشفاء الغليل وشرح درة الفواص . وابن منظور صاحب لسان العرب والفيروزبادي صاحب القاموس والزبيدي صاحب تاج العروس

وفي التاريخ والجغرافية والرحلة ابو الفداء وابن جبير وابن بطوطة والحسن القرطبي المعروف بالاسد الافريقي . وياقوت صاحب معجم البلدان والمقريزي والمسعودي ومن النصارى ابن العبري وابن الفضل الانطاكي والسمعاني والدويهي والبطريق مكاريوس الحلبي المعروف بابن الزعيم وولده الارشديا كون بولس وغيرهم . وفي الرياضيات ابن الهائم وابو بكر الجلال المصري وغيرهم . ومما امتاز به هذا العصر اختراع المطبعة فكان للعربية نصيب منها في اوربا فطبعت بحروفها كتب كثيرة في ايطاليا وفرنسا وانكلترا والاساتنة وحلب ولبنان ومالطة الخ

ولما تنفس القرن التاسع عشر انتشرت بيننا الطباعة فاعتزت بها



آداب العربية ونبغ كثير من المؤلفين والعلماء والمعربين فنشروا لنا من المؤلفات ما هو جدير بالمطالعة وان كانت لا تزال قاصرة عن حاجتنا فان فيها دليلاً على نهضتنا وكفى بجرائد المهجر في اميركا الشمالية والجنوبية ومطابعه ومؤلفاته شاهداً عدلاً على أن العربية جددت شبابها واستعادت نهضتها . فماذا يجب اتخاذه لترقية آداب هذه اللغة ؟ ( هذا ما نراه في الجزء الثاني )

عيسى اسكندر المعلوف



## سجن في جنائن الغرب

### \* الغزلة \*

طلما كنتُ اجلسُ في الجبل تحت ظل شجرةٍ من بلوط ، وقد خيمَ الحزن على صدري ، فكنتُ أسرحُ الناظرَ في السهول التي نشرت امامي احاسن محاسنها يتلو بعضها البعض وقد اخذت زخرفها وأزينت وانبتت من كل زوج بهيج ، وقد آذنت ذُكاء بالغروب مرتدية حلتها الصفراء تعلوها الكتابة . ولا ادري ان كان ما ألمَّ بها توجعاً ورحمةً لي ، او من ألم البين والفرق

امامي النهر يُزجر بامواجه الزاخرة المزبدة ، وينساب كالافعى وسط الرياض ، وهناك البحيرة الساكنة كالمرآة الصقيلة . وقد ارتسم كوكب المساء على صفحات الماء . وكانت الجبال التي تحوطني متوجة بغابات قائمة رعى عليها الشفق اشعته الاخيرة



لم تكُ هذه المناظر الجميلة لتروقي او تنفحي ببعض سرور ينش  
القلب ، بل كنتُ أشاهدُ الارضَ كظلٍ متنقلٍ ، كما ان شمس الاحياء  
لا تدفيء الاموات

كنت انقل الناظر من اكمة لا اكمة ومن الشمال الى الجنوب ، ومن  
الشرق الى الغرب فلم اظفر بهناء يخفف ما بي من ألم الكآبة والوحشة  
ماذا تفيدني هذه الوديان والقصور والا كواخ التي لا اعبأ بها اذ لا  
اجدُ بها ضالتي المنشودة ، وما كانت لتشرح صدري هذه الانهار والصخور  
والغابات مع ما انا فيه من الانفراد والعزلة . وإن غاب عن عيني عزيزٌ  
واحدٌ فالدنيا باجمعها تكون امامي قفرة موحشة

لا احفلُ بشمسٍ تتبعها عيني في مسيرها من الشرق الى الغرب  
جارية في سماء صافية او مكفهرة اذ لا انتظر شيئاً من الايام  
ولو استطعتُ ان اتبعها في مجراها لكنتُ اشرف على الجو والصحاري  
ولكني لا ارغب في شيء من جميع ما تثيره ولا اطلب امراً من هذا  
العالم العظيم

ولكن ربما كان بعد هذا الكون عالم آخر تضيئه الشمس وتظله  
سماءٌ أخرى ، ولو تسنى لي ان اترك جثاتي في الارض واصعد بروحي الى  
السماء لانظر بعيني ما اراه في الاماني والاحلام ، فهناك انتشي من رحيق  
المنبع الذي آملُهُ واجد ما أتطلبه من الامل والحب ، وهذا غاية ما تشتهي  
الانفس ، وليس له اسم في المقام الدنيوي . فلم بعد ذاك امكث في  
الدنيا دار النفي اذ لا علاقة لي بها ولا شأن لي فيها



مثلي كمثل الورق الذابل حينما يتساقط في المروج فتحمله الريح الى  
الوديان فاحمليني مثلها ايتها الشمال العاتية .

( تعريب محمد كامل حجاج )

لامارتنين



### ✽ الوصايا الصحية ✽

تحمل الينا التفراقات يوماً ابناً مزعجة عن فتكات الكوليرا في انحاء اوربا .  
وقد بات الوباء على الابواب يتهددنا . فيجب علينا اتقاء لشره ورداً لغاراته ،  
ان تدرع بقانون الصحة فيكون لنا حرزاً حريزاً . وقد زودنا حضرة الفاضل  
صاحب الامضاء في « تقويم البشير » بخير الوصايا ، فعلينا ان نعمل بها ، قال :  
العلم يقول والعمل والاختبار يؤيدان قوله : « احفظ وصاياي لتحفظ  
لك صحتك فتعيش طويلاً معافى سعيداً ويكثر نسلك ويقوى وطنك  
وماك هذه الوصايا :

- ١ -

الامراض المعدية - ان اكثر الامراض ، بل كافة الامراض المعدية  
والاوبئة ، انما سببها ميكروبات اي كائنات حية وضعها العلماء في عالم  
النبات ( الا بعضها القريب من عالم الحيوان ) في طائفة الطحلب . اما  
صفرها فتناء كثرها . وهي تتكاثر بسرعة عجيبة هائلة اذا وجدت غذاءً  
مناسباً وشروطاً موافقة من الرطوبة وبعض الحرارة وغيرها . ولكل مرض  
معدٍ ميكروب خاص به يفرز سماً اين منه غالباً سم الافعى . ولكن اعلم  
ولا تنسَ قط ان الاسلحة التي نحارب بها الميكروبات ، وبها نمنع انتشار  
الاوبئة ، كما تمنع اوربا الراقية انتشار الكولرا والطاعون والجذري ، هي :



- ١ سلامة البنية بالمحافظة على القوى الطبيعية الموروثة والمكتسبة ، ذلك بالمعيشة المرتبة والمأكل الوافي والنوم الكافي ، مع تجنب الاتعاب الشاقة عقليةً كانت او جسدية ، والابتعاد عن الشهوات والمنكرات ، لانها تُضعف ما وضعته فينا الطبيعة من قوة الدفاع لمقاومة الامراض . الشره السكير الفاسق الفاسد السيرة والسريرة الزاني هو ذاك الرجل الذي عناء سنكا الفيلسوف بقوله : « الانسان لا يموت بل يقتل ذاته »
- ٢ النظافة التي هي ركن القانون الصحي . وفضل النظافة على التنظيف كفضل الوقاية على المعالجة ، او علم حفظ الصحة ( الهيجين ) على الطب . نظافة مدينة او شارع او مكان او ثوب او مياه هي مقياسها الصحي
- ٣ التطعيم وتجديده لبعض الامراض لا سيما الجدري لانه الواقى العجيب من هذا الداء الويل . وقد اتضح ان اللقاح المضاد للدفتيريا والطاعون جزيل الفوائد ابان الاوبئة كواقٍ من هذين المرضين . ونحن بانتظار اكتشاف لقاح لباقي الامراض المعدية لا سيما السل والتيفوئيدية
- ٤ عزّل المصاب بمرض معدٍ عن السالماء ، لان أغلب الامراض ، ان لم تنتقل بواسطة البعوض او الذباب أو الماء كالوبالة ( الملاريا ) والهواء الاصفر ، فهي تسري الى السليم باللمس والمخالطة كعدوى الخناق ( الدفتيريا ) والجدري والتفمّنات الجراحية والشهقة والحصبه . ويعين خدمة المصاب بالجدري ونحوه من الامراض التي لا تصيب الانسان عادة الأمرة واحدة من أصيب قبلاً بذلك المرض فاكتسب بذلك مناعةً او معافاة
- ٥ التطهير اي ملاءة الجرثومة في مصدرها وينبوعها اما بالنار لا حراق



ما هو قليل الثمن أو بالغليان أو بالمستحضرات التي تقتل الميكروبات كحلول  
السليلاني أو حامض الفينيك أو الفرمول أو سولفات النحاس مثلاً لفصل  
الناهين من بعض الأمراض المعدية كالجدري أو لبصاق المصدورين ،  
وكحلب الكلس لجدران الغرف وخاصة لبرازات المصابين بالتيفوئيدية أو  
الكوليرا أو الدوسنتاريا . أو بالمطاهر والمخاتق البخارية أو بالهواء الساخن  
الذي يُظهر الثياب والفرش والاثاث بقوة الحرارة

فمن فعل ذلك بات آمناً ونظر الى الاوبئة نظره الى ذئب ضمن  
فحص ، وفهم كيف ان الاوبئة التي كانت قديماً تجرف ، حيث تدخل ،  
ربع أو نصف الخليقة ، اصبحت الآن اصاباتاً تُعدّ على الاصابع وكيف  
ان التجارة والاتصالات تخلصت من المحاجر ( الكورتينات )

## - ٢ -

الارض - اما الارض التي على سطحها تقضي حياتنا فيشترط فيها  
الابتعاد عن التربة الكثيرة التشرب للرطوبة ، لان الاماكن الرطبة هي  
منازل التعفن كالتربة الدلغانية التي تكثر فيها المياه الآسنة والمستنقعات .  
فهناك تنقش الحيات الدورية والحيثة والتسمم الملاري ، فتثول في اماكن  
كثيرة الى انحطاط البنية وانقراض السكان . وقد تعلمنا آخراً ان الجرثومة  
السببية كل ذلك كجرثومة الحمى الصفراوية تنتقل الى الانسان بلدغ  
البعوض . ومناخ اراض كهذه يصلح بملاشاة المستنقعات وتحديد التربة  
وفتح قنوات لصرف ما يأسن من الماء ولتجفيفه وبالاختصار بالزراعة .  
لاش البعوض برش قليل من البترول على سطح حياض الماء ( جرام عن



كل متر مربع من سطح حوض ماء ) وتلافئ بإسْدال شباك ضيقة  
الثقوب على النوافذ وباستعمال الكلل ( الناموسيات ) عند النوم الى غير  
ذلك من الوسائل المعلومة

- ٣ -

الهواء - بلا هواء من يمكنه ان يعيش دقيقة ؟ على انه ان كان  
الهواء لازماً فمن اللازم ايضاً ان يكون الهواء تقياً . اهرب من الهواء  
الفاسد والمحبوس كما تهرب من الحية لانه هو ايضاً سام . واسع وراء  
الهواء المطلق الصافي لانه من اهم الشروط الصحية للمريض والسليم بل  
هو من السل الذي ترتعد منه فرائصك احسن واقٍ وانجع شافٍ . وقد  
لقح بعضهم حيوانات بياشلس السل ، ثم اطلق بعضها في الفلاء وحبس  
البعض الآخر ، فالأولى سلمت والثانية أصيبت بالداء . فاختار اذن  
الاماكن القليلة الازدحام وتجنب الغبار ، لانه يحمل كثيراً من الميكروبات ،  
تنزه اوقات الفراغ في البرية او على شاطئ البحر وفي غابات الصنوبر  
واحراج الايكالبتوس لان الاشجار تمتص الرطوبة وتنقي التربة بجذورها  
وتصفي الهواء باوراقها ، انما لا يجوز ان تسد غضاضة الاشجار النوافذ .  
الهواء الحار مزعج للفكر والجسم ، والمناخ الحار مُضعف . تكثر فيه التعفنات  
والحشرات المؤذية كالبعوض والبق والذبان والبراغيث وله امراض خاصة  
تكون قسماً من الباتولوجيا هاماً . الاستدفاء على المنقل أضر كثيراً  
لانه يصدر من الاشتعال غاز سام هو أكسيد الكربون ( الحامض  
الفحمي ) وهو يسبب سنوياً موت اناس عديدين



المشرب والمأكل - الماء تحتاج اليه في كل حين اي لمشربك وطبخك ولتنظيف بيتك ولصناعتك وبستانك . الماء ضروري لحمامك وحمامك ضروري لصحتك . والماء البارد ينشط ويدفي، شتاءً ويخفض الحرارة صيفاً والماء الساخن ينظف ويسكن . ولكي يكون الماء كافياً، يجب ان يكون وافراً، وعلى كل حال يجب ان يكون نقياً سليماً من كل ميكروب منذ خروجه من ينبوعه . ولا بد لهذا الينبوع من حرَم ووسائل كافية تقيه من ارتشاح اقدار ما يجاوره من التربة حين سقوط الامطار . وتوزع المياه منقولة ضمن انابيب حديدية محكمة لا تتحلب بها الاوساخ لا سيما برازات الانسان . واذا لم يكن الماء نقياً وعند الاضطرار ولاقل ريب رشحة بمرشحة شميرلان او بالاحرى اغلّه فتسلم من الكوليرا والدوسنتاريا والتيفوئيدية وبعض الديدان التي هي مائة الاصل . على انا نبشر القراء بان العلم اكتشف اكتشافاً عظيماً خطيراً وهو ان بواسطة مرور اشعة مصباح كهربائي زبقي على الماء يمكنك ان تطهره بالحال وتقتل ميكروباته بدون ان تفقد ذلك الماء شيئاً من لذته وفوائده لان اشعة الطيف التي هي ما وراء البنفسجي المعروفة جيداً لدى من درس الطبيعات ، هي ذات قوة عجبية لقتل الميكروبات . وهذا الاكتشاف هو الآن موضوع مباحث عديدة ذات نتائج سامية

ليتك لا تأخذ مشروباً الا الماء لان المسكرات سموم . والسم لا يخرج من خزانة الصيدلي الا بامر الطبيب . كيف لا وهي تضر الجسم



ضررها العقل والدين والآداب والاقتصاد وتضعف اكثر الاعضاء ، وتؤثر في البنين وتسمم الدم : أسكر بعضهم ديكاً فتحول لون عرفه من احمر جميل الى ازرق اسود اي لون تسمم الدم . وبالاختصار ان شرب المسكر هو الطريق الرحب المؤدي الى الخمار والقهوه وملعب القمار والمستشفى او المأوى والمارستان فالمقبرة

وليكن طعامك صالحاً من حيث الكمية والتحضير تغلب فيه المواد النباتية على اللحوم ( اصطلاحوا ان يضعوا الحليب والالبان والبيض بمصاف المواد النباتية وهي من أنسب المأكول من كل الوجوه ) . اللحوم سريعة الفساد خصوصاً في بلادنا الحارة وتوفر فيها الجراثيم لا سيما لحم الخنزير . الحبوب بالاجمال تغذي جيداً وهي سهلة الهضم اذا هُرسَتْ ناعماً ونضج طبخها . واما الخضر والثمار فتشتمل على مواد مغذية غير وفيرة ، ومعظم تركيبها من الماء ، الا انها لذيدة وموافقة جداً . احذر المهيجات كالبهارات والمسكرات والخردل فهي تجعل المعدة بليدة فريضة . ولا يدفئك الى الطعام شره او شرب عرق بل شهوة طبيعية نسميها القابلية أوجدتها العناية لتعويض ما يفقدنا اياه العمل . وما تأكله برغبة تهضمه بسهولة . المعدة مثل كل اعضائنا تتعب مما تكره والسخره تزعجها . وليكن الطعام ملائماً للعمل والظروف كحليب الام وحده للرضيع . والاطعمة اللينة لمن فقد اضراسه وصعب مضغه . امضغ جيداً ، لان الباري تعالى لم يضع الاضراس الا لوظيفة لها هامة . قليلون ينالهم الاذى لقلة طعامهم واما كثيرون فيتخمون ويمرضون لشراحتهم . وما ملأ الا انسان وعاء شراً من بطنه . لا



تدخل الطعام على الطعام . خفف عشاءك تحمداً منامك

— ٥ —

المسكن — لسكنائك انتقِ محلاً رفيعاً معتزلاً بعيداً عن كل مكان  
وسخ خطر وان امكن في وسط حديقة واجعل جدرانه من حجر او قرميد  
وارفع حضيضه ، وافصله عن رطوبة التربة القائم عليها بطبقة عديمة  
الامتصاص كالحجرية . والرطوبة منبت العفونة والعفونة مرض وبالأحرى  
المرض عفن . وسّع غرفه وقلل سكانها ، ولتكن الشبايك عديدة عالية  
وسيلة اشبه بابواب منها بشبايك ، وافتحها وسيعاً وكثيراً وطويلاً ومتقابلة  
ما استطعت سبيلاً . . . كيف تُنشئ نوافذ فتسدها بالبردايات ؟ الا تعلم  
المثل الشهير : البيت الذي تدخله الشمس لا يدخله الطيب . الميكروبات  
مثل كل محبي الأذى ترغب في الظلام . فالشمس هي المطهر الأقوى  
والاعم والأرخص . اقول للعامة لافهمها فوائد الشمس . « افتحوا نوافذكم  
لدخول الشمس كما لو كان لدخول ليرات انكليزية » لا تستكثر من الاثاث  
غير لزوم فانه قد يصبح مأوى للغبار وعشاً للميكروبات . والقانون الصحي  
قد قضى عليها كما قضى عليها قانون الاقتصاد اذ قال « من يشتري الفضولي  
لا يلبث ان يبيع الضروري » . كرّس ثمنها للاشياء المفيدة الصحية .  
النور الاصطناعي يزاحمك على الهواء النقي المحي قفماً اذاً في الظلام . تعود  
بقاء نافذة مفتوحة في غرفة المنام . ونم ضمن كلة ( ناموسية ) تقيك  
البعوض . ضع المستراح خارجاً أو منفصلاً عن البيت وليكن فيه النور  
والهواء وافر ين وليكن حضيضه وجدرانه صقيلة تلافياً للاوساخ . بادر



وضع لينتك فاصلاً مائياً Siphon اي انبوباً معرجاً كحرف L العربي  
أو من الفرنساوية النائمين . لانه عيب الفائدة اذ يمنع الغازات الفسادية  
وكل رائحة وكل هي غزيرة في بلادنا الحارة ! وبواسطته ترى الآن المستراحات  
لا تفرق من هذا القبيل عن قاعات الاستقبال او لتنزل البرازات الى  
صناديق حديدية محكمة او فترسل مع كل الاقدار الى الاسراب لتطهر  
اخيراً بتسميدها البساتين والاراضي المزروعة

— ٦ —

الثياب — لا تلبس للزخرف بل للاحتشام واتقاء البرد والعناصر  
الخارجية . البرد أشد وطأة والتبرّد اكبر اذى لشديدي التحفظ وكثيري  
التلف من غيرهم ، فهم اقل تصلباً تجاه تقلبات الطقس  
احذر الاربطة والملابس الضيقة التي تعوق دورة الدم ونمو الاعضاء .  
احذري ايها السيدة المشدّة ( الكورسه ) فهو قفص يحبس الاعضاء  
الرئيسية ، وهو عثرة في سبيل قيامها بوظائفها ولانه يزيح بعضها عن مكانه  
ويعوق نمو جميعها . لا تكنسي بثيابك الطويلة الاو حال والغبار حيث  
جراثيم الامراض وبصاق المسلولين ، بل اسهري على ثوبك ان يكون  
نظيفاً اكثر منه ان يكون على آخر مودة . الحذاء الضيق يضيق الرجل  
ويشوّهها ويسبب المسامير بل انزعاجاً في الجسم

— ٧ —

الاخلاق والعادات — تجنب البطالة كتجنبك الاشغال الشاقة  
جسدية كانت او عقلية ، فالجسدية تفقد النشاط وتضاد نمو الاعضاء بينما



هي ام الرذائل والهموم ، والكسل هدام القوى العقلية والجسدية .  
والعقلية تنهك قواك وتجعلك مُدماً للأمراض وتضعف الاعصاب . العمر  
ينفذ والشغل لا يفرغ . اشتغل باعتدال لان الشغل يسلي ويقوي الاعضاء  
وينشط ويضاد السمن والنقرس والحصى التي تجلبها الحياة الساكنة الحياة  
الجلسوية . استرح في كل اسبوع يوماً تاماً طبقاً للوصية ونم واشتغل  
واسترح ثمان ساعات من كل يوم . لا تحول ايامك الى نهار لتقضي سهراتك  
بما يحرمه الدين او القانون الصحي كلعب القمار . أرح بالك وأشغل جسمك  
تلك نصيحة اراني باحتياج الى اعطائها كل يوم مراراً . اسع وراء اكتساب  
الخصال الحميدة والمبادئ الشريفة . تعود العادات الحسنة وعودها خاصة  
لبنك ، فالعلم في الصغر كالنقش في الحجر . عود اولادك النشاط وقلة  
التنم ... صلبوهم تدريجاً . ربوهم ياشرقون على الرجولية الحقيقية : الفسق  
والغضب وكل ما يخل بالآداب ينخر العافية ويذهب بالهناء ويأتي  
بالشيخوخة قبل الاوان ، كما قال ابن سيراخ منذ القدم . الزنى يدهورك في  
لجة الامراض المخيفة ويلبسك ثوب العار كمرض الزهري الذي ينتقل الى  
النسل ، فالآباء يأكلون الحصرم والابناء يضرسون . ولذلك لا عجب اذا  
اعتبرنا الزواج فرضاً مقدساً على المرء تجاه نفسه ووطنه وتجاه الانسانية .  
فالمرأة حياة الرضيع وملجأ الصغير ومسرة الشاب وشريكة الكهل وعضد  
الشيخ . ونكرر التحذير من السكر والاشربة الكحولية . خف من  
أخذ اول كأس عرق او كونيائك كما يجب ان تخاف من إمضاء اول كميالة  
او اول كفالة . التدخين يضر غالباً ولا يفيد



ضع نصب عينيك النظافة والاعتدال في كل الاحوال : نظافة  
 التربة نظافة الماء نظافة المسكن والملبس نظافة الشارع نظافة الجسم  
 نظافة ... اعتدال في العمل اعتدال في الأكل والمشرّب اعتدال في ...  
 « نظافة واعتدال » هالك تكراراً مختصر قانون الصحة  
 ونحن نعتقد ان المحافظة على الصحة فرض واجب وان تعريض  
 الذات او القريب للأمراض المعدية جريمةٌ اوجناية ...  
 علمت فاعمل . لان العلم بلا عمل ، كجسم بلا روح ، او شجرة  
 بلا ثمر



## ❦ في حلّائق العرب ❦

### ❦ صفة المحبة ❦

قال ابوبكر الورّاق : سأل المأمونُ عبد الله بن طاهر ذا الرياستين  
 عن الحب ما هو . فقال : يا امير المؤمنين اذا تقادحت جواهرُ النفوس  
 المتقاطعة بوصل المشاكلة ، انبعثت منها لمحةٌ نور تستضيء بها بواطنُ  
 الاعضاء ، وتتحرك لاشراقها طبائع الحياة ، فيصور من ذلك خلقٌ حاصرٌ  
 للنفس متصل بخواطرها يُسمّى الحب  
 وسئل حمّاد الراوية عن الحب ما هو . فقال : الحبُّ شجرة اصلها  
 الفكر ، وعروقها الذكر ، واغصانها السهر ، واوراقها الاسقام ، وثمرتها المنية  
 وقال معاذ بن سهل : الحبُّ أصعبُ ما رُكب ، واسكرُ ما شُرِب ،



وافظعُ ما أُنهي ، وأحلى ما اشتهي ، واورجع ما بطن ، واشهي ما أعلن .  
وهو كما قال الشاعر :

والحب آفاتٌ اذا هي صرحت    تبدت علاماتٌ لها غررٌ صفراً  
فباطنةٌ سقمٌ وظاهرُهُ جوًى    واوله ذكرٌ واخرُهُ فكرٌ  
وقالوا : لا يكن حبك كلفاً ، ولا بغضك سرغاً



— — — — — من كل حديقة زهرة — — — — —

\* لم يتقرض أكلة البشر عن وجه الارض : ذهب مبشران الى جزائر هيبيريد الجديدة ، وقالوا للسكان : « أحبوا بعضكم بعضاً » فاجابوها « نحن نحب بعضنا بعضاً ونحب خصوصاً البيض » واكلوها . وفي الكنفو نبض الوطنيون المتوحشون على ضابطين بلجيكيين واكلوها . واكل اهالي النيجر طبيياً انكليزياً ذهب ليدرس امراض تلك البلاد فاحلته القوم في مدهم . وفي جزائر الاميروتة ذهب خمسة من الالمان فريسة الاهالي

\* دخل التلفزيون اللاسلكي في طور الاختراعات العملية التي يستخدمها الانسان في حاجاته . واصبحت المراكب في عرض البحار مخاطب البر وتلقى اخباره على مسافة مئات من الكيلومترات . ومن أعلى برج ايفل يتخاطب الفرنسيون مع اخوانهم في مراكش وقد انتفعوا بذلك كثيراً في الحملة المراكشية الاخيرة . وفي العام الماضي كان اثنان من الاميركان مسافرين كل في مركب بعيد عن الثاني فتمكنا بواسطة التلفزيون اللاسلكي او تلفزيون مركوبي من لعب الشطرنج



\* اخذ الاميركان يصطنعون السيكار من ورق الكتابة . فينقعون الورقة مدة في عصير التبغ ، ثم يضعونها في مكابس خصوصية لقطعها وتضليعها حتى تخذع العين بمرآها وتلف على شكل السيكار المعروف ، ويقول ذوو الخبرة في التدخين ان هذا التبغ الاصطناعي لذيد الطعم ، زكي الرائحة

\* في اوربا اليوم ١٦٠ مدينة يزيد عدد سكان الواحدة على مئة الف . منها ٢٥ مدينة تضم الواحدة اكثر من نصف مليون نسمة . و٧ يزيد سكان الواحدة منها على المليون وهي لندرا وباريس وبرلين وفيينا وطرسبورج وموسكو والاستانة

\* يلزم ١٢٠ كيلو من البارود لحشو المدفع الجديد الذي من قياس ٣٠٥ مليمترات

\* سوق الزواج في المكسيك كاسدة اكثر منها في كل بلاد . فان عدد المتزوجين كل سنة يبلغ ٨٩ فقط عن كل عشرة آلاف ساكن . ونسبة المتزوجين في فرنسا الى هذا العدد ١٦٠

\* باريس اكثر المدن قهوات وخمارات وبارات ومعدل عدها ١١ لكل الف نسمة ويلها سان فرسيسكو وفيها ٩ قهوات اوخمارات لكل الف نسمة وبرلين ٨ ونيورك ٤ ولندرا ٢ . وفي طرسبورج قهوة لكل الف نسمة . فهل للحكومة ان تحصى قهوات مصر لترى نسبتها الى الاهالي ؟

\* في نيورك ١٩٠٢٤٣ فابريقة او معملاً تشتغل بـ ٣٥٠ صناعة

مختلفة وقد بلغ دخلها في السنة الماضية ١١ مليار فرنك

\* دلّ الاحصاء الاخير في روسيا على ان عدد سكانها ١٦٠ مليوناً



وقد زاد الروس ٢٥ مليوناً في الثلاث عشرة سنة المنقضية

\* يصح ان يُطلق على سنة ١٩١٠ اسم سنة المذنبات . فلا يزال  
القراء يذكرون مذنب هالي وما ألقاه من الرعب في النفوس . . . وسيظهر  
لنا قبل انقضاء السنة ٦ مذنبات ولكنها كلها اصغر من الذي تقدم



— بين هنا وهناك —

اجتمع صاحب « الزهور » ببعض ادباء بيروت ، فدار الحديث على الادب  
هنا وهناك ، ولما كان « ملاحظ » جريدة « البرق » البيروتية قد وفي هذا  
الاجتماع حقه من الوصف ، فقد رأينا نقل ما كتب :

وكانت شمس الاربعاء على جناح الشفق يوم اجتمع في مكتب  
البرق « عصابة » من الادباء :

انطون الجميل وامين تقي الدين وامين الغريب والياس فياض ويوسف  
ثابت وشكري السودا وبشاره الخوري وهلم جرا — هؤلاء كانوا من  
اركان العصابة

وصاح بهم صائح : هلموا فقد ضاق صدرُ الغرفة : وبعد دقائق كنا  
في روضة جمعت الطيبات الصوالح وسمحت بثلاثة اصحاب هم نصر الله  
الحداد وشكري ارقش وداود مجاعص فقلنا ، وكأنا كنا على ميعاد :

— هات يا فياض هجاءك في سر كيس

— سمعاً وطاعة



الذي علق في ذهني انشره احتراماً لذكر المقدوح فيه وهو من  
اقترح هذا الهجاء لنفسه ودفع جائزة عليه

دونكم هذه الايات القلائل :

عجبا تحاول ان تنال هجاء      أترك قبل اليوم نلت ثناء  
أين «المشير» وابن ايلم مضت      اصلت فيها الخافقين عدا  
أنسيت تلك الحرب حين اترتها      وحملت تلك الحملة الشعواء  
اذ تستعد من الجياد براءة      ومن السلاح وقاحة وبذاء  
واذ الورى يتجنبونك مثلما      يتجنبون العزّة الجرباء  
الى ان يقول « لا فضّ فوه »

يا ويح ذا الادب الذي أعطيه      لو كنت قد أعطيت معه حياء  
تالله ما والاك الا خائف      من ذا اللسان الطعن والايذاء  
والود ان تكن الخافّة أسه      فالعنكبوت أشد منه ولاء  
لا تغترز بعريض شهرتك التي      ملأت بك الاقطار والارجاء  
فالشر أسرع ما يكون نقشاً      والخير يمشي مشية عرجاء  
هذا هجاؤك يا سليم وإنه      ليسوئي اني اقول هجاء  
ما كنت انحونحوه لو لم تكن      عينت جائزة له غراء  
وكما علمت فاننا في أزمة      لم تبقى بيضاء ولا صفراء  
ففساك تقترح المديح لكي ترى      مني مديحاً كالصباح ضياء  
لكنني لا استجيد لك الثنا      الا اذا ضاعفت لي الاعطاء  
فهجاء مثلك ليس فيه تكلف      وارى مديحك كلفة وعناء

وتناول بعد ذلك بلبل رياض الطرب عوده وانشد « يا ليل الصب  
متى غدّه » وانشد « وقفة ايها القمر »



لا ارى تقریظاً لعود السودا الطف من كلمة قلها فيه الريحاني .  
منها ما تقرأ :

« ما بين أنا ملك والاوتار ، سحر يسحر حتى السحار  
ما بين أنا ملك والاوتار ، عرائس الحان وابكار  
تلبسهن من يديك الورد سربالاً ، وتكلمهن بالجلنار  
ويرنحن النزر من خمر انفاسك ، ويذيهن الاكثار  
ما بين أنا ملك والاوتار ، اغصان انعام واوتار  
ولدى اهتزاز الغصن تنور الليالي وتزهو الاسحار  
وتجتمع حول العود ارواح المحبين من شاسع الامصار  
فان سلك عودك لكسلك البرق يُزيل المسافة بين الاقطار  
وان لني وقتك الموسيقي العجيب زمان نعيم مضى وليالي وصل  
طوال قصار

فقد جئتنا والله في فنك بآيات ومعجزات كبار  
وقد خيل لي وانت تداعب تلك الاسلاك وتطايها بان مرسح  
الاوبرا على صدرك يُدار

قراءت لي الغواني والراقصات كأنهن لهيب من نار .  
وكان الجميل صلةً مجسمة بين ادباء القطرين المصري والسوري بما  
كان يسمعون من اشعارهم ويطرفنا من مآثورهم حتى سكرنا بالخرتين  
مرمط





## \* من والى القراء \*

كان للعدد الكبير الذي أصدرناه مخصصاً بموضوع « مصر وسوريا » احسن وقع لدى عموم المشتركين وقد جاءتنا كتب كثيرة من انحاء مختلفة وكلها تطري الفكرة التي حملتنا على نهج هذه الخطة والعمل على التقريب بين القطرين الشقيقين . ونحن نرى بمزيد السرور انتشار هذه الروح بين قراء « الزهور » ونشكرهم على مؤازرتهم لتحقيق هذه الامة كما انا نشكر الصحف العربية في مصر وسوريا واميركا على ما خطته بهذه المناسبة من كلمات الثناء فانما هذه الافكار تحيا وتعيش بتداولها بين الادباء والعقلاء .

\* تأخر هذا العدد عن موعد صدوره لاسباب خصوصية دعت صاحب المجلة الى خارج مصر ، فرأينا ان نضمه الى العدد الذي بعده ونرسلهما الى المشتركين في آن واحد

\* احتفل الاخوان المسلمون في هذا الشهر بعيد الفطر السعيد أعاده الله بالهناء واليمن والبركات

\* بامضاء « الزهرة الذابلة » تلقينا كتاباً جميلاً املاه قلب حساس وخطته يد لطيفة اثنت فيه على « الزهور » ومنشأها وكتابها ، وتمنت لها حياة طويلة ليظل « عشاق الادب يزينون بها مكاتبهم كما تزين العروس رأسها بزهر الليمون » . . . . . سلمت ايها الزهرة المستترة من الذبول ، وجادك الندى بقطراته المنعشة . ولكن اين الذبول من الزهرة التي تفوح بمثل شذاك العطر